TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN THANH KHÊ - TP. ĐÀ NẴNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 67/2019/HS-ST
Ngày: 01-08-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH KHÊ-TP ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trịnh Đức Thiện

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Thuận

2. Bà Lê Thị Nhớ

***- Thư ký phiên toà*:** Bà Lương Thị Thanh Dung - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Bách - Kiểm sát viên.

Ngày 01/8/2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số: 64/2019/TLST-HS ngày 24 tháng 06 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 64/2019/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 07 năm 2019 đối với bị cáo:

Ngô Thị Kim L, tên gọi khác: không; Sinh ngày: 06/5/1990 tại thành phố Đ; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Phòng 507, chung cư C, tổ 39, phường M, quận L, thành phố Đ; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hoá: 05/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con bà Ngô Thị Như A (sinh năm 1968); Con ông (không rõ); Gia đình có 02 chị em, bị cáo là con đầu.

Tiền án: chưa.

Tiền sự: Ngày 30/12/2018 bị Công an phường Tân Chính, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản theo Quyết định số 04/QĐ-XPVPHC.

Bị cáo bị bắt tạm giữ/tạm giam ngày 19/4/2019. Hiện có mặt tại phiên tòa.

** Bị hại:*

- Ông Nguyễn Văn V, sinh năm 1993; Trú tại: K297/10 T, phường A, quận T, thành phố Đ. (*Có mặt*)

- Ông Từ Văn T, sinh năm 1997; Trú tại: 48 P, phường H, quận C, thành phố Đ (*Vắng mặt*).

- Ông Nguyễn Văn L1, sinh năm 1964; Trú tại: Thôn Đ, xã H, huyện V, thành phố Đ (*Vắng mặt*).

** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Ông Hồ Quang Minh T1, sinh năm 1993; Trú tại: K140/H11/09 đường H, phường T, quận H, thành phố Đ (*Có mặt*).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do cần tiền tiêu xài cá nhân nên Ngô Thị Kim L cùng Hồ Quang Minh T1 đã thực hiện các vụ trộm cắp tài sản. Cụ thể như sau:

- Vụ thứ nhất: Lúc 13 giờ 40 phút ngày 01/01/2019, Hồ Quang Minh T1 điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha Nouvo, BKS: 54Z5-7056 chở Ngô Thị Kim L đi dạo trên các tuyến đường tìm kiếm sơ hở để trộm cắp tài sản. Khi đến trước Shop bán quần áo "*B*" tại số 28A đường P, phường G, quận T, thành phố Đ, thấy anh Nguyễn Văn V để xe mô tô ở trước shop, trên xe có treo 03 túi nilong bên trong có 01 áo da, 02 áo khoác, 01 áo thun và 01 áo thu đông, T1 dừng xe đứng cảnh giới, còn L đến lấy trộm 03 túi nilong đựng quần áo rồi nhanh chóng lên xe để T1 chở tẩu thoát (*Vụ việc được camera tại shop B ghi lại*). Sau đó, cả hai mang tài sản trộm cắp được đến khu vực đường H gần chợ C, quận H, thành phố Đ bán cho một người không rõ nhân thân lai lịch với số tiền 600.000đ (*sáu trăm nghìn đồng*) rồi chia nhau tiêu xài hết. Quá trình điều tra không thu hồi được tài sản, đồng thời anh V khai không nhớ nơi mua, không cung cấp được hóa đơn mua các tài sản trên.

Theo Bản kết luận định giá tài sản ngày 31/01/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Thanh Khê kết luận không có cơ sở để xác định giá trị đối với 01 áo da, 02 áo khoác, 01 áo thun và 01 áo thu đông nói trên. Người bị hại Nguyễn Văn V xác định tổng giá trị tài sản bị mất là 2.510.000đ (*hai triệu, năm trăm mười nghìn đồng*) và yêu cầu Ngô Thị Kim L và Hồ Quang Minh T1 phải bồi thường số tiền như trên. Ngô Thị Kim L không thống nhất với giá trị tài sản mà người bị hại đưa ra, chỉ đồng ý với mức bồi thường là 1.000.000đ (*một triệu đồng*).

- Vụ thứ hai: Lúc 20 giờ 15 phút ngày 12/01/2019, Ngô Thị Kim L một mình điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha Nouvo, BKS: 54Z5-7056 đi trên tuyến đường A, quận T, thành phố Đ. Khi đến trước Shop áo quần "*S*" tại số 42B đường A, quận T, thành phố Đ, thấy anh Từ Văn T có để một xe mô tô ở trước shop, trên xe có treo 03 túi xách bên trong có quần áo gồm 01 quần Jean dài, 02 quần Jean lửng, 02 áo sơ mi và 02 nón lưỡi trai, L dừng xe đến lấy 03 túi xách trên rồi lên xe tẩu thoát. Sau đó, L mang tài sản trộm cắp được đến khu vực đường H gần chợ C, quận H, thành phố Đ bán cho một người không quen biết với số tiền 500.000 đồng (*năm trăm nghìn đồng*) rồi tiêu xài hết (*tài sản không thu hồi được*). Tuy nhiên, anh T cung cấp được hóa đơn mua các tài sản bị trộm cắp với giá là 2.190.000 đồng.

Theo kết luận định giá tài sản của Hội đồng định giá quận Thanh Khê ngày 31/01/2019, giá trị của 03 (ba) quần quần Jean nam, 02 (hai) áo sơ mi nam và 02 (hai) nón lưỡi trai bị chiếm đoạt trong vụ trộm cắp tài sản xảy ra ngày 12/01/2019 là 2.190.000đ (*hai triệu, một trăm chín mươi nghìn đồng*).

- Vụ thứ ba: Lúc 16 giờ 30 phút ngày 15/3/2019, Hồ Quang Minh T1 điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha Exciter BKS 43C1-403.79 chở Ngô Thị Kim L đi dạo trên các tuyến đường tìm kiếm sơ hở để trộm cắp tài sản. Khi đến trước số nhà 150 đường Ni, phường G, quận T, thành phố Đ thấy ông Nguyễn Văn L1 có treo trên xe mô tô 01 (một) mũ bảo hiểm màu đen và 02 (hai) túi nilong bên trong có 10 (mười) đôi đũa bằng gỗ, 05 (năm) muỗng sắt, 03 (ba) hộp nhựa, 01 (một) ba lô màu xanh và 01 (một) đồng hồ thông minh màu đen hiệu Lenovo G03 nhưng không có người trông coi, T1 dừng xe đứng cảnh giới, còn L đi đến lấy trộm các tài sản trên rồi nhanh chóng lên xe tẩu thoát. Sau đó, cả hai mang tài sản trộm cắp được đến khu vực đường H, quận H, thành phố Đ bán cho một người không rõ nhân thân lai lịch được 150.000 đồng rồi chia nhau tiêu xài hết, riêng chiếc đồng hồ hiệu Lenovo G03 thì L giữ lại sử dụng cá nhân.

Tại Bản kết luận định giá tài sản ngày 19/4/2019 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Thanh Khê kết luận 10 (mười) đôi đũa bằng gỗ có giá trị 20.000đ (*hai mươi nghìn đồng*), 05 (*năm*) muỗng sắt có giá trị 15.000đ (*mười lăm nghìn đồng*), 03 (*ba*) hộp nhựa có giá trị 40.000đ (*bốn mươi nghìn đồng*), 01 (*một*) đồng hồ thông minh màu đen hiệu Lenovo G03 có giá trị 650.000đ (*sáu trăm, năm mươi nghìn đồng*). Đối với 01 (*một*) mũ bảo hiểm không rõ loại; 01 (*một*) ba lô màu xanh không có cơ sở để xác định giá trị. Người bị hại Nguyễn Văn L1 khai: đối với các tài sản không xác định được giá trị có giá trị thấp nên không yêu cầu bồi thường.

Vật chứng tạm giữ gồm:

- 01 (*một*) Xe mô tô hiệu Yamaha Exciter BKS 43C1-403.79 và 01 mũ bảo hiểm màu đen (thu giữ của Hồ Quang Minh T1).

- 02 đĩa DVD (thu giữ nội dung các vụ trộm cắp tài sản ngày 01/01/2019 và ngày 15/3/2019).

Xử lý vật chứng:

- Ngày 24/4/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng trả lại 01 (một) đồng hồ thông minh màu đen hiệu Lenovo cho người bị hại là ông Nguyễn Văn L1.

- Đối với xe mô tô hiệu Yamaha Nouvo, BKS: 54Z5-7056 mà Ngô Thị Kim L sử dụng khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, Ngô Thị Kim L khai mua chiếc xe này vào khoảng tháng 6/2018 của một người phụ nữ tên S (*không rõ nhân thân lai lịch*) với giá 5.000.000 đồng để làm phương tiện sử dụng cá nhân. Quá trình điều tra xác định, chiếc xe này do chị Nguyễn Thúy V (*trú tại 75/5 khối phố 4, phường Tân Thuận Tây, Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh*) đứng tên đăng ký chủ sở hữu, nhưng hiện nay chị V đã đi khỏi nơi cư trú, không rõ ở đâu, làm gì nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng tiếp tục điều tra làm rõ, xử lý sau.

- Đối với xe mô tô Yamaha Exciter BKS 43C1-403.79 và 01 mũ bảo hiểm màu đen thuộc sở hữu của Hồ Quang Minh T1 được T1 sử dụng khi đi trộm cắp tài sản, hiện đã được chuyển đến kho vật chứng Chi cục Thi hành án Dân sự quận Thanh Khê bảo quản chờ xử lý.

Đối với các vật chứng là 02 đĩa DVD được chuyển kèm theo hồ sơ vụ án.

Trách nhiệm dân sự:

- Bị hại Nguyễn Văn V yêu cầu bồi thường số tiền 2.510.000 đồng.
- Bị hại Từ Văn T yêu cầu bồi thường số tiền 2.190.000 đồng.
- Bị hại Nguyễn Văn L1 không yêu cầu bồi thường.

Cáo trạng số 68/CT-VKSTK ngày 20 tháng 6 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng truy tố Ngô Thị Kim L về tội *"Trộm cắp tài sản"* theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng thực hành quyền công tố Nhà nước giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào tính chất vụ án, nhân thân, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Ngô Thị Kim L từ 09 tháng đến 12 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, bị hại là ông Nguyễn Văn L1 không yêu cầu về dân sự nên không đề cập; Ngày 26/7/2019, bị hại ông Từ Văn T có đơn không yêu cầu bị cáo L bồi thường và tại phiên tòa hôm nay, ông Nguyễn Văn V xác định không yêu cầu bị cáo L bồi thường nên không đề cập giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên trả cho Hồ Quang Minh T1: 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 43C1-403.79, loại Exciter, hiệu Yamaha, số khung: 404670, số máy: 404652 và 01 (*một*) mũ bảo hiểm màu đen, dạng mũ lưỡi trai (đã qua sử dụng).

(*Toàn bộ vật chứng nêu trên hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng đang quản lý theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 26/6/2019*).

Đối với chiếc xe mô tô hiệu Yamaha Nouvo, BKS: 54Z5-7056 Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thanh Khê đang tiếp tục điều tra xử lý sau nên không đề cập.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Ngô Thị Kim L đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, rất ăn năn hối hận và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Qua xem xét lời khai nhận tội của bị cáo, lời khai của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cũng như các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ ngày 01/01/2019

đến ngày 15/03/2019, bị cáo Ngô Thị Kim L đã thực hiện 03 vụ trộm cắp tài sản với tổng giá trị chiếm đoạt là 2.915.000đ (*hai triệu, chín trăm mười lăm nghìn đồng*). Trong đó bị cáo L cùng với Hồ Quang Minh T1 thực hiện 02 vụ trộm cắp và 01 vụ bị cáo thực hiện riêng một mình.

[3] Xét tính chất vụ án và hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo thì thấy:

Bị cáo Ngô Thị Kim L có đầy đủ năng lực điều khiển hành vi, để muốn có tiền tiêu xài cá nhân không phải do sức lao động của mình làm ra, bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản với tổng số tiền là 2.915.000 đồng. Hành vi phạm tội của bị cáo đã phạm vào tội: "*Trộm cắp tài sản*" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự như Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự tại địa phương. Bị cáo đã có 01 tiền sự, ngày 30/12/2018 bị Công an phường Tân Chính, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học để cải tạo tu dưỡng mà tiếp tục phạm tội. Do đó, cần chấp nhận đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát là tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo có điều kiện cải tạo tu dưỡng, trở thành công dân lương thiện, có ích cho xã hội, đồng thời răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử thấy cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

[6] Về trách nhiệm dân sự:

- Quá trình điều tra ông Từ Văn T yêu cầu bị cáo Ngô Thị Kim L phải bồi thường giá trị tài sản đã chiếm đoạt là 2.190.000 đồng. Tuy nhiên, tại đơn đề nghị xét xử vắng mặt ngày 26/7/2019, ông T xác định không yêu cầu bị cáo L phải bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Tại phiên tòa hôm nay, ông Nguyễn Văn V không yêu cầu bị cáo L và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là Hồ Quang Minh T1 phải liên đới bồi thường số tiền 2.510.000 đồng nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Bị hại Nguyễn Văn L1 không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng:

- 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 43C1-403.79, loại Exciter, hiệu Yamaha, số khung: 404670, số máy: 404652 do Hồ Quang Minh T1 đứng tên chủ sở hữu. T1 đã dùng chiếc xe này để chở L làm phương tiện để đi trộm cắp. Tuy nhiên, hành vi vi phạm của T1 chưa cấu thành tội phạm nên cần trả lại cho Hồ Quang Minh T1.

- Trả lại cho Hồ Quang Minh T1 01 (một) mũ bảo hiểm màu đen, dạng mũ lưỡi trai (đã qua sử dụng).

- Đối với 02 đĩa DVD là chứng cứ kèm theo vụ án nên cần tiếp tục lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

- Đối với chiếc xe mô tô hiệu Yamaha Nouvo, Biển kiểm soát 54Z5-7056, số máy: 5P11-003217, số khung: Y-003217 và Giấy đăng ký xe mô tô đứng tên chủ sở hữu là Nguyễn Thúy V, mà L sử dụng vào việc trộm cắp và hiện đang lưu giữ tại Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng (*Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 25/4/2019 và Biên bản giao nhận ngày 17/6/2019*), Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê đang tiếp tục điều tra làm rõ, sẽ xử lý sau.

[8] Đối với Hồ Quang Minh T1 có hành vi trộm cắp tài sản cùng Ngô Thị Kim L nhưng giá trị tài sản chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự. Bản thân T1 chưa bị kết án về tội xâm phạm sở hữu, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi chiếm đoạt tài sản nên Công an quận Thanh Khê ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính là có cơ sở.

[9] Đối với đối tượng có hành vi mua lại các tài sản do bị cáo L trộm cắp được mang đến bán tại đường H, quận H, thành phố Đ, do quá trình điều tra không xác định được nhân thân, lai lịch, địa chỉ nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Khê tiếp tục điều tra làm rõ xử lý sau.

[10] Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo Ngô Thị Kim L phải chịu theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm h, i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

- Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Căn cứ vào Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 - 12 - 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo Ngô Thị Kim L phạm tội *"Trộm cắp tài sản"*.

Xử phạt: Bị cáo Ngô Thị Kim L **09** (*chín*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 19 tháng 4 năm 2019.

2. Về xử lý vật chứng:

Tuyên trả cho Hồ Quang Minh T1: 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 43C1-403.79, loại Exciter, hiệu Yamaha, số khung: 404670, số máy: 404652 và 01 (*một*) mũ bảo hiểm màu đen, dạng mũ lưỡi trai (*đã qua sử dụng*).

(*Toàn bộ vật chứng nêu trên hiện Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng đang quản lý theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 26/6/2019*).

3. Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Ngô Thị Kim L phải chịu 200.000đ (*hai trăm nghìn đồng*).

4. Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ nhận hoặc kể từ ngày niêm yết (*trích sao*) bản án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tung;
- VKSND quận Thanh Khê;
- VKSND TP. Đà Nẵng;
- Tòa án nhân dân TP. Đà Nẵng;
- Chi cục THADS quận Thanh Khê;
- Trại tạm giam CA TP. Đà Nẵng;
- Cơ quan CSĐT CA quận Thanh Khê;
- Cơ quan THAHS CA quận Thanh Khê;
- Sở tư pháp TP. Đà Nẵng;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trịnh Đức Thiện